

ISSN: 2357-1330

https://doi.org/10.15405/epsbs.2019.12.04.264

SCTCMG 2019

International Scientific Conference «Social and Cultural Transformations in the Context of Modern Globalism»

COMMUNICATIVE FUNCTION OF PROPHETIC DREAMS (THE CASE OF THE KALMYKS)

Alexander Lidzhiev (a)*, Adieian Kukeev (b), Michail Monraev (c), Elena Ayzhi (d)
*Corresponding author

- (a) Kalmyk State University, 11, Pushkin St., Elista, 358000, Russia, juwali@mail.ru, 89176885499;
- (b) Kalmyk State University, 11, Pushkin St., Elista, 358000, Russia, loshi@mail.ru, 89615438796;
- (c) Kalmyk State University, 11, Pushkin St., Elista, 358000, Russia, kelen@kalmsu.ru, 89176885868;
 - (d) Tuvan State University, 11, Pushkin St., Elista, 358000, Russia, aiygy@mail.ru, 89235442469.

Abstract

The paper is devoted to the study of prophetic dreams of the Kalmyks. Dreams are characterized by strongly pronounced national and cultural specifics since they reflect the ethnolinguistic worldview and exist under the influence of religious beliefs and mythological stereotypes. Dreams project archaic ideas of the ethnic world order. Many nations believed that a soul can leave the body and travel while a person is sleeping. Dreams are treated as a sign of the future, most often the etiology of such signs and signals cannot be explained, however many people consider such phenomena as a link with the otherworld. Dreams bear the forecasting function and are perceived as the message, they serve the place or space ensuring the link between the living and the dead. Dreams transfer stable forms of figurative thinking and behavior models of culture-bearers most precisely and brightly. Such forms have denotative and informative meaning since they reflect the national worldview, and in terms of culturological aspect they most adequately and widely cover and display the ethnolinguistic picture of the world. The attention is focused on paroemia, texts of the so-called "small genre", or proverbial sayings having stable verbal format and genre canons expressing their forecasting function. The prophetic dreams are usually interpreted in the oral form and have archaic origin. Besides, in the tradition of Kalmyk and other Mongolian people there is a large number of written texts, which remained in the form of wood-engravers and manuscripts in old written Kalmyk, Mongolian and Tibetan languages.

© 2019 Published by Future Academy www.FutureAcademy.org.UK

 $\textbf{Keywords:} \ Dreams, prophetic dream, the \ Kalmyks, \ Kalmyk \ culture.$



1. Introduction

The paper is devoted to the study of dreams. Aristoteles (1994), Artemidor Daldiansky (Artemidorus, 1975), Prikaspian Lidiysky (Abdullaev, 2016) and other ancient Greeks were among the first to focus on a special role of dreams in human life. Since dream and dreaming represent a quite complex phenomenon they were considered as part of nervous and mental human activity, for example Moreau (1985). The most famous works refer to the theory of psychoanalysis and belong to Freud (2018) and Jung (1999). They are devoted to the interpretation of dreams and the unconscious. The present times are characterized by the prevalence of the natural-science approach (Shelekhov, Belozyorova, & Martynova, 2015), which denies the supernatural force of a dream and dreaming, and all related ideas fit within the model of views on neurophysiology and psychophysiology.

2. Problem Statement

From interdisciplinary perspective dreams and dreaming present a great interest since they exist at the intersection of linguistics, cultural science, ethnology, psychology, neurophysiology. Dreams transfer stable forms of thinking and behavioral models of ethnic groups quite adequately and accurately. Now the study of dreams analyzing the interpretation of dreams within the national culture, interaction of oral and written traditions and book texts seems quite relevant (Niebrzegowska, 1996).

3. Research Questions

Dreams containing information on the future are classified as prophetic, i.e. "dreams having diverse contents, which figuratively forecast future events, i.e. prophetic... In fact, all memorable (and therefore relevant for retelling) dreams become prophetic in traditional culture. One way or the other but all of them relate to the future by forecasting or programming the facts of further life of a dreamer and his relatives" (Lurye, 2002, p. 32). Dreams are quite informative and exhaustive, therefore it is necessary to understand that "prophetic dreams are the superstitions we dream of" (Pavlova, 1984). Usually a superstition is understood as a paroemia with stable word cliches Permyakov (1975) notes that the main function of superstitions is forecasting. In their form superstitions are similar to proverbs, however they differ from the latter one by the lack of allegoric meaning (Shakhnovich, 1984).

4. Purpose of the Study

The study is devoted to ethnolinguistic analysis of prophetic dreams of the Kalmyks and other Mongolian people. The study will mainly focus on paremias or texts of the so-called "small genre". From the genre point of view, it is possible to note that the texts of "small forms" of dreams are characterized by high degree of superstition (Kaivola-Bregenhøj, 1993).

5. Research Methods

The methodological basis of the study includes system or complex method, which implies a thorough study of the material in relation to a particular routine and ethnographic realities thus assuming the study of facts and phenomena in all their variety, which provides for the comprehensive study of the problem in general. The collected material was considered via the system approach.

6. Findings

Many peoples believed in the idea that a soul can leave the body and travel, visit "another" world during a sleep. The Kalmyks also believed that a soul leaves the body of a person. The reason of dreams was explained by the fact that "during a sleep a soul leaves and walks, while a person is dreaming of everything that it meets while walking" (Dushan, 2016, p. 217). There were cases when people saw how a soul abandoned a sleeping person as a spider through a nose. For this reason, the Kalmyks considered the murder of a spider a great sin and a crime since any spider could be the embodiment of someone's soul (Dushan, 2016).

Such story about the wanderings of a soul is described by a famous Caucasian scientist and an ethnologist Dalgat (2004) in his work *Primitive Religion of the Chechens and Ingush*. According to the story, a soul of a smith left his body during a sleep and went walking:

a fly came from a nose of the smith, crawled along the nippers through a dish to an anvil. There was a big crack behind an anvil; the fly went down to this crack and stayed there for quite a long time. Then it crept out, and, having passed an anvil, started passing over a dish along the same nippers, but fell into water. It was struggling for a long time in water, and hardly getting back to nippers it went back to the smith's nose. (Dalgat, 2004, p. 105)

When the smith woke up he told his dream in detail. As Dalgat (2004) noted, the Chechens and Ingush believed in reality of dreams, which played an important role in their early religious insights and influenced their idea of the fact that a soul is a material but not an abstract phenomenon. It shall be noted that Dalgat (2004) gives similar views on a soul of the Buryats, which religious beliefs remind of early beliefs of the Chechens. According to Dalgat (2004),

in one Buryat fairy tale the Buryat saw a bee creeping out from a nose of his friend while he was sleeping, it was flying over a yurt, flew into a hole, then crept out of an opening and, returned to a yurt and was walking along the edge of a wash tub with water, then, it fell into the water, hardly got out and, at last, again returned to a nose of a sleeping person. It was found through talks that the dreams of a sleeping Buryat corresponded to actions and adventures of a bee. This explains why the Buryats never kill bees flying in a yurt. (p. 92)

The scientist noted that such phenomena, when a soul is identified with a fly, is also typical for other legends of the Chechens.

The words of a Caucasian scientist Dalgat (2004) are confirmed by a story of the Slavs that believe that a soul leaves the body of a person during his sleep for a while, it gets out of a mouth in the form of various animals or insects, travels around places, which a person sees in his dream (Slavic Antiquities. Ethnolinguistic dictionary in 5 volumes, 2012). For example, a husband in the Kharkiv province noticed a

gold fly getting out of a mouth of his wife during a sleep, he turned a body of a sleeping wife. When he came back, the fly was flying and could not get into a mouth until the body was back in the previous position.

The Kalmyks also believed that you cannot turn the body during a sleep and it was forbidden to suddenly wake a person up and to shout loudly supposing that a soul may fail to get back and a person may die (Dushan, 2016). Besides, many nations "think that a soul leaves the body during a sleep and travels as a bird, insect, etc. thus making people believe in "prophetic dreams" and their interpretation, as well as in the fact that it is forbidden to suddenly wake a person up supposing that a soul may fail to get back into a body" (Tokarev, 2005, p. 342). The Ingush magician gam-sag could turn his soul into an animal and leave the body, and if someone turns a body, then a soul may fail to get, and the gam-sag dies (Dalgat, 2004). In the mythology of many peoples a human soul is associated with an insect, an animal, a bird, it can leave a body and travel thus explaining prophetic dreams. The ethnolinguistic studies clearly describe the semantic connection of insects with the underworld and the death context.

A prophetic dream where a woman sees a snake is also interesting. According to beliefs of the Kalmyks: moyai ʒegüdülebel, emegtei dabhur bolba – "if a person sees a snake in his dream, then the wife will be pregnant"; moyai ʒegüdülser heuhedtai bolnoo – "if a person sees a snake in his dream, then he will have children" (Lidzhiev & Vankaeva, 2018). The dreams of other nations predicting pregnancy are bound to other animals. Thus, for example, one of the most frequent symbols of the forthcoming pregnancy of the Slavs is fish. Dreams predicting pregnancy and subsequent childbirth are connected with the souls of unborn children in the form of fish. This may be connected with the arrival of a child from another world (Razumova, 2002) as, for example, the Slavs believed in "mythological ideas that a newborn is sent to this world from "another world" (delivery of children with birds and animals, with water, their falling from the sky, growing in plants is particularly indicative)" (Vinogradova, 1995, p. 182). Frogs and fish are characterized by quietness and dumbness, which is a sign of correlation with the world of the dead, where fish approaches a soul of a person that passed away, or a child that is not yet born. For Mongolian people snakes, frogs, turtles symbolize the chthonic lower world. In the Caucasus the ideas of a soul of a child can be connected with a fly as noted by Dalgat (2004), for example, in Lezghin legends about Sharvili hero – his mother became pregnant when a fly got into her nostril (Dalgat, 2004).

The ideas of death and the dead play an important role in the dreams of the Kalmyks. There is a connection with "another" world during a sleep, a dream is the bridge between the world of alive and the world of the dead, a sleeping person "seems to cross the invisible border between two worlds and comes into direct contact with the inhabitants of the otherworld and first of all with his dead relatives" (Tolstaya, 2002, p. 200). There is a stereotype, for example: ükügsen kümün ger tüni ireğü yayum-a abuysan boloyad ğegüdün orobal mayu geğü seğideg — "if you dream that a dead person came to your house and took something, then it is a bad sign" (Namzhil, 2010, p. 285). The opposite dreams are more positive: ükügsen kümün dü yayum-a öggügsen boloyad ğegüdün orobal sayin geğü seğideg — "if you dream that you give something to a dead person, then is a good sign" (Namzhil, 2010, p. 286).

Joint actions with the dead person are important for correct interpretation, it is a symbol of the positive outcome of the case: ükügsen kümün tei hamtu yabuğu kereg üyile bütügegsen boloyad zegüdün

orobal sayin gedeg – "if you dream of doing work with the dead person, then it is good" (Namzhil, 2010, p. 298).

The bad sign is if you are called by name in a dream, for example: *ükügsen kümün ireged ner-e yi dayudağu zegüdülebel mayu gedeg: ene erlig-un elči iregsen-ü temdeg gedeg* – "if you dream that the dead person calls you by name, then it is bad: people say it is the Erlik's messenger" (Namzhil, 2010, p. 299). In the mythology of the Kalmyk people, Erlik or Erlik Nomin-khan is the master of the kingdom of the dead, a supreme judge in the otherworld. The kingdom of Erlik-khan is underground (Neklyudov, 2005).

It shall be noted that dreaming of dead relatives does not only inform on any event, but also the dead relative may "come to a dream to ask and demand, to blame and claim, to threaten and punish. The dream appears that space that fosters communication (even if it is unilateral) and dramatic relations between the living and the dead" (Tolstaya, 2002, p. 202).

According to the Kalmyks, if the dead parents came to your dream, then you should make a sacrifice, thus: nasu baraysan abu eǯe ni ʒegüdün dü orobal «ölösčü umdayasču yabuhu yum bayin-a» geǯü toson tu boyorcog kihü metü ber küngšiküü (kengšiküü) yaryadag — "if the dead parents came to your dream, you should give them food, make a sacrifice with flour flat cakes with butter, (which) smell sweet" (Namzhil, 2010, p. 348).

It shall be noted that the Slavic people also believed in a soul travelling to "another" world, that is why it was even possible to talk to people, including the dead relatives (Tolstoy, 2003). The Bulgarian stories also have similar plots, for example in texts recorded by a Bulgarian folklorist Georgiev (2000) from the Vlach of the northwest of Bulgaria, when a dead person is visiting his living relatives in a dream.

There is another interesting belief of the Kalmyks where visualization of personal death in a dream is not a bad sign, and on the contrary bears positive semantics: *ükügsen bologad ʒegüdün orobal «urtu nasulan-a» geǯü belgešiyedeg* – "if you die in a dream, then you will have a long life" (Namzhil, 2010, p. 311).

A negative prophetic dream found in the superstitions of many peoples is a dream about the loss of teeth: *šidün unagsan boloyad zegüdün orobal «mayu iru-a tai kereg egüsekü yin temdeg» geğü seğideg.* mön keüken üren tü mayu bolon-a gehü buyu ah-a degü ner ece yaruhu (yarulha) yarun-a geğü seğideg — "if you dream that you lost a tooth, then is a bad sign" (Namzhil, 2010, p. 312).

As a famous Kalmyk ethnographer Dushan (2016) noted, the worst dream is a dream when you are losing teeth. If you lose permanent teeth, then it means that any of the younger family representatives can die. The loss of the anterior teeth means the death of any of the parents. People invite a Buddhist monk, a gelyung for the corresponding ceremony to prevent negative events.

It is obvious that the loss of teeth as a sign of death of any relative is a universal phenomenon since it is typical for many nations and is considered one of most frequent dreams in the tradition of dream interpretation. According to folk-beliefs, teeth are connected with the idea of vital force and age, with supernatural abilities (Zhivitsa, 2005). In Slavic dreams the loss of teeth also symbolizes the death of a person, and, for example, "a dentition, sense of pain, presence of blood defines the age of a future dead person and the nature of communication between him and a dreamer" (Lazareva, 2016, p. 95).

7. Conclusion

Thus, a dream serves the place or space ensuring the link between the living and the dead. Dreams bear the forecasting function, and hence they are perceived as a message, which requires correct interpretation. Dreams transfer stable forms of figurative thinking and behavior models of culture-bearers most precisely and brightly. Such forms have denotative and informative meaning since they reflect the national worldview, and in terms of culturological aspect they most adequately and widely cover and display the ethnolinguistic picture of the world.

Acknowledgments

The study is performed under financial support of the Russian Foundation for Basic Research within project No. 19-012-00531 "Lexicon of material culture of the Kalmyk language: ethnolinguistic study" and the grant of Kalmyk State University "Typology and dynamics of language processes in the Turko-Mongolian languages".

References

Abdullaev, E. V. (2016). Priskian Lidiysky about dreams (Solutiones ad Chosroem 2, 3). *ΣΧΟΛΗ*. *Philosophical classical studies and classical tradition, 10,* 307–334.

Aristoteles. (1994). Über Traüme, Über Weissagung im Schlaf / Übersetzt und erlautert von Ph.J. van der Eijk // Aristoteles. Werke in deutscher Übersetzung, 14, III. Berlin.

Artemidorus. (1975). The interpretation of dreams. N. J., Noyes Press, 8, 259.

Dalgat, B. K. (2004). Ingush religious. Magaz: Izdat-T.

Dushan, U. D. (2016) Selected works. Elista: Kalmyk Institute for Humanities of the RAS.

Lazareva, A. A. (2016). A fallen tooth, a fallen ceiling and other oniric plots within traditional models of interpretation of dreams. *Ethnographic review*, *1*, 89–103.

Freud, S. (2018). Die Traumdeutung. T8RUGRAM.

Georgiev, А. (2000). Сънищата – послания от света на мъртвите. МҮТН, 6, 110–166.

Jung, C.G. (1999). Erinnerungen, Träume, Gedanken. Aufgezeichnet und herausgegeben von Aniela Jaffe. Zurich; Dusseldorf: Walter Verlag.

Kaivola-Bregenhøj, A. (1993). Dreams as Folklore. Fabula. Bd. 34. Berlin; New York: Hf.3/4.

Lidzhiev, A. B., & Vankaeva E. V. (2018). Animals in superstitious beliefs and dreams of Mongolian people. *Mongolian studies*, 15, 67–84.

Lurye, M. L. (2002). Prophetic dreams and their interpretation // Dreams and visions in national culture. Compiled by O.B. Khristoforova. Moscow: RSUH.

Moreau, T. J. (1985). De l'identité de l'état do rêve et do la folie. *Annal. Med. Psychol. 3-e serie, 1*, 361–408

Namzhil, T. (2010). Oyirad mongol-un zang uyile-yin soyol bishirel-un boti. Urumci: Sinjiyang-un arad-un keblel-yin horia.

Neklyudov, S. Yu. (2005). *Erlik. Myths of people of the world: Encyclopedia*. Moscow: Soviet Encyclopedia Publishing house. Retrieved from: https://archive.org/details/Myths_of_the_Peoples_of_the_World_Encyclopedia_Electronic_publication_Tokarev_and_others _2008 (date of address: 15.02.2019).

Niebrzegowska, S. (1996). Polski sennik ludowy. Lublin: Wydawnictwo UMCS.

Pavlova, E. G. (1984). Experience of classification of country lore. Paroemiological study. Moscow: Nauka.

Permyakov, G. L. (1975). To the Question of structure of Paroemiological fund. Typological study of folklore. Moscow: Nauka Publishing house.

- Razumova, I. A. (2002). Oniromantic symbolics of marriage, birth, death in modern oral stories. Dreams and visions in national culture. Moscow: RSUH.
- Shakhnovich, M. I. (1984). True and superstitious beliefs: Atheistic sketches of national knowledge and routine superstition. Leningrad: Lenizdat.
- Shelekhov, I. L., Belozyorova, G. V., & Martynova, A. I. (2015). The concepts of S. Freud and C.G. Jung as methodological basis of the study of images, symbols and subject of dreams. *IIPAEHMA*. *Problems of visual semiotics*, *3*(5), 137–149.
- Slavic antiquities. Ethnolinguistic dictionary in 5 volumes. (2012). *Under the general editorship of N.I. Tolstoy*, *5*, 736. Moscow: International relations.
- Tokarev, S. A. (2005). *Soul. Myths of the people of the world, Encyclopedia. Electronic edition*. Moscow: Soviet Encyclopedia Publishing house.
- Tolstaya, S. M. (2002). Unearthly space of a dream. Dreams and visions in national culture. Moscow: RSUH.
- Tolstoy, N. I. (2003). National interpretation of dreams and their mythological basis. *Sketches of Slavic paganism*, 602.
- Vinogradova, L. N. (1995). Where do children come from? The Polesia formulas about the origin of children. In *Slavic and Balkan folklore: Ethnolinguistic study of Polesia*, (pp. 173–188). Moscow: Indrik publishing house.
- Zhivitsa, E. Yu. (2005). Russian tradition of interpretation of dreams. Knowledge. *Understanding. Skills. Moscow University for Humanities, 1*, 158–166.